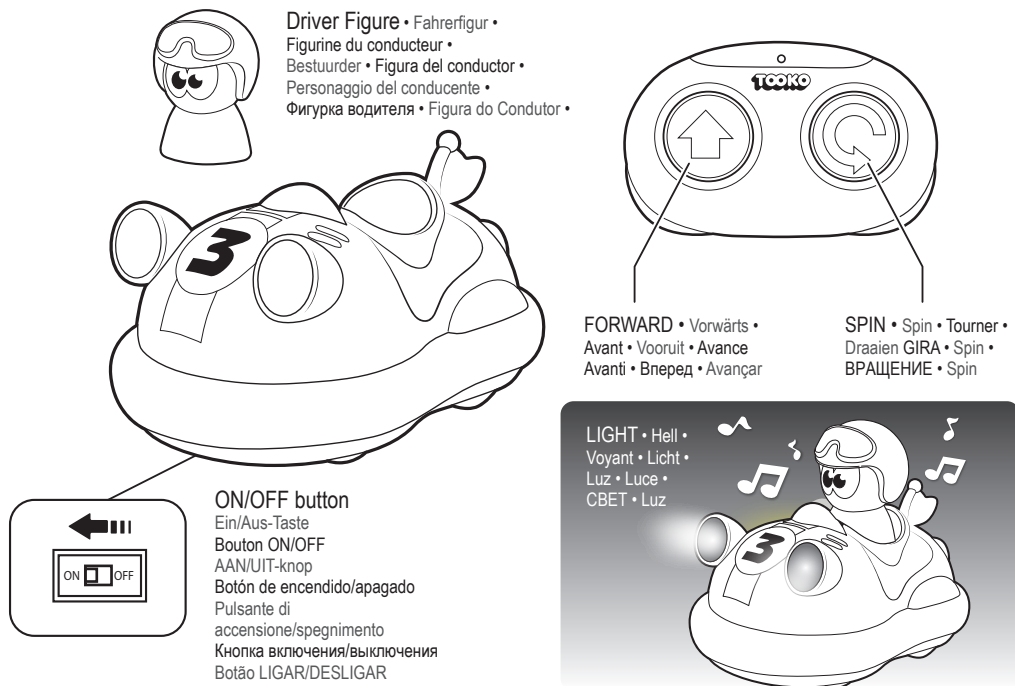


Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2022 Silverlit. All rights reserved.

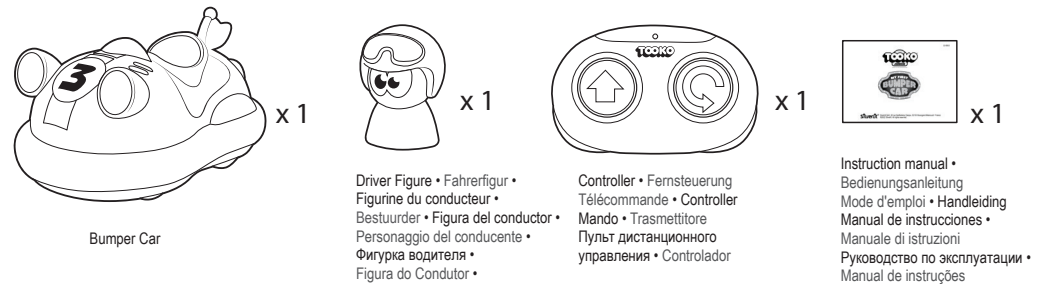
3. Parts Identification

Gerätebeschreibung • Éléments d'identification • Beschrijving apparaat • Identificación de las partes • Identificazione delle parti • Обозначение деталей • Identificação das peças



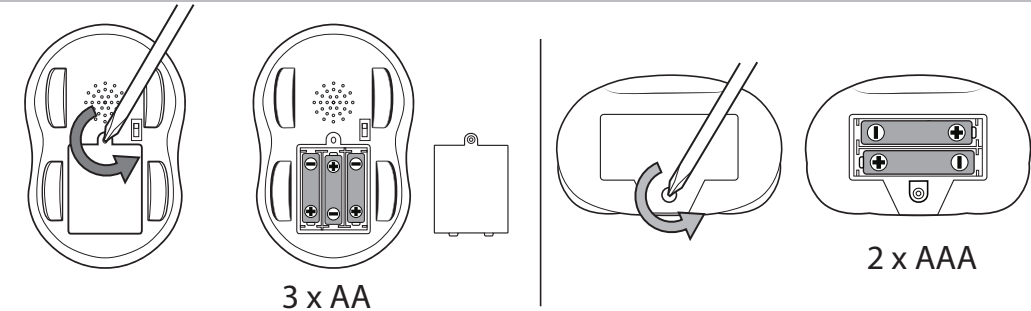
1. Delivery Contents

Lieferumfang • Contenu de l'emballage • Inhoud van de verpakking • Contenido incluido • Contenuto della confezione • В комплекте • Conteúdo acessórios incluídos



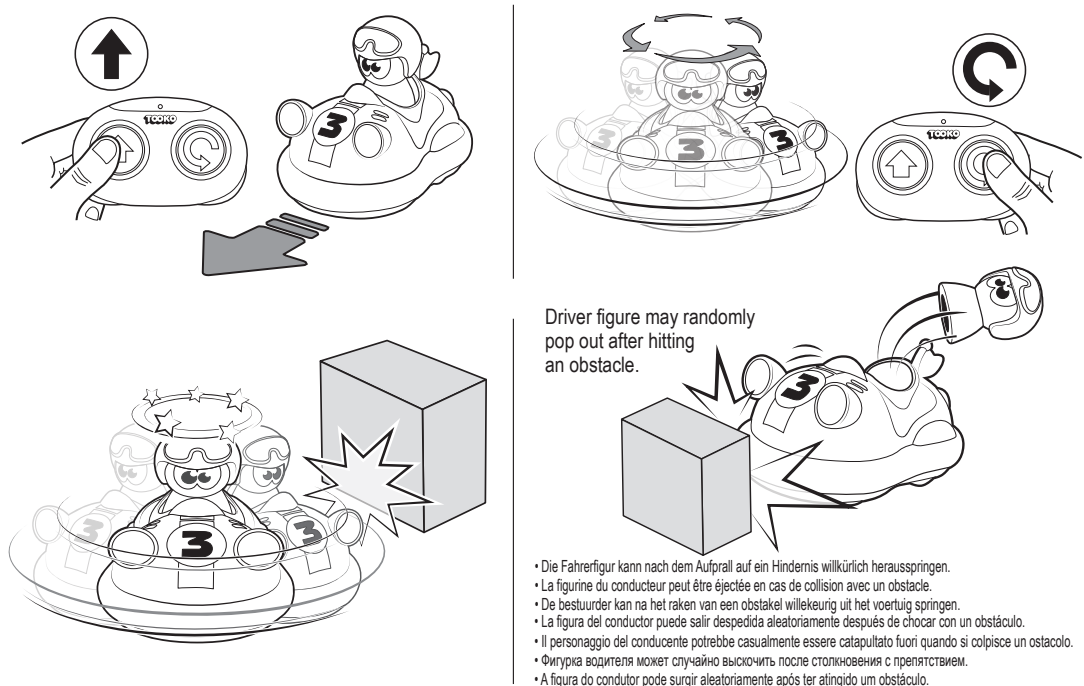
2. Battery Installation

Einlegen der Batterien • Installation des piles • Installatie van de batterijen • Instalación de las pilas • Installazione delle batterie • Установка батареек • Instalação das pilhas



4 How to Play

Spielen • Comment jouer • Hoe spelen • Modo de empleo • Come giocare • Порядок игры • Como jogar



ENGLISH
For ages 2+



Safety Precautions:

- Parents, this toy is recommended for children. To ensure that your child's play time is both safe and fun, please review the operating instructions with your children.
 - Do not pick up the toy when it is moving.
 - Keep hands, hair and loose clothing away from any moving parts when the toy is turned ON.
 - Remove battery from the toy when not in use.
 - Do not operate the remote controlled vehicle on street. Avoid hitting people, pets or home furnishings.
- Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cautions:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable battery should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Note:

- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
- Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Care and Maintenance:

- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Controller):

Power Supply :
Rating : DC 3.0 V / 0.5W
Batteries : 2 x 1.5 V *AAA/LR03 / AM4 (not included)

Battery requirement (Vehicle):

Power Supply :
Rating : DC 4.5 V / 5.0W
Batteries : 3 x 1.5 V *AA/LR6 / AM3 (not included)

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.



Warning!



DEUTSCH
Ab 2 Jahre



Sicherheitshinweise:

- Liebe Eltern, dieses Spielzeug wird für Kinder empfohlen. Um sicherzustellen, dass Ihr Kind beim Spielen sowohl Spaß hat als auch sicher ist, lesen Sie bitte zusammen mit Ihren Kindern die Bedienungsanleitung durch.
 - Fahrzeug NICHT in die Hand nehmen, wenn es sich bewegt.
 - Hände, Haare und weite Kleidung von den Propellern fernhalten, solange der Betriebsschalter auf EIN gestellt ist.
 - Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.
 - Das per Fernbedienung gesteuerte Fahrzeug nicht auf der Straße benutzen. Es sollte vermieden werden, Menschen, Haustiere oder Möbelstücke anzufahren.
- Achtung:** Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwende niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Lege Batterien mit der richtigen Polarität („+“ und „-“) ein.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Keine neuen und alten Batterien mischen.
- Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen.

Pflege und Wartung:

- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.
- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Batterieanforderungen für das (Fernsteuerung):

Stromversorgung :
Leistungswerte : DC 3.0 V / 0.5W
Batterien : 2 x 1.5 V *AAA/LR03/AM4 (nicht mitgeliefert)

Batterieanforderungen für das (Fahrzeug):

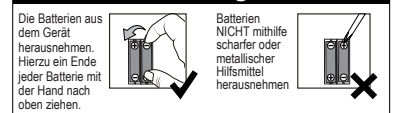
Stromversorgung :
Leistungswerte : DC 4.5 V / 5.0W
Batterien : 3 x 1.5 V *AA/LR6 / AM3 (nicht mitgeliefert)

Hinweise:

- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.
- Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.



Achtung!



FRANÇAIS

A partir de 2 ans

Consignes de sécurité :

- Parents, ce jouet est destiné aux enfants. Pour que votre enfant s'amuse en toute sécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation ensemble.
- Ne pas soulever le véhicule en marche. Eteindre le véhicule avant de le ranger.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est sur ON, garder les mains, cheveux et vêtements larges à l'écart des jantes et pneus.
- Retirer les piles du jouet et de la télécommande en cas d'utilisation du produit.
- Ne pas faire fonctionner le véhicule sur la voie publique. Éviter de heurter les personnes, les animaux domestiques et le mobilier.

Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :













- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et –)
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium)

Remarques :

- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'article peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Soin et Entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Piles nécessaires pour le (Télécommandes) :	Piles nécessaires pour le (Véhicule) :
  Alimentation : ----	  Alimentation : ----
  Alimentation électrique : DC 3,0 V / 0,5W	  Alimentation électrique : DC 4,5 V / 5,0W
  Piles : 2 x 1,5 V *AAA/LR03/AM4 (non incluses)	  Piles : 3 x 1,5 V *AA/LR6/AM3 (non incluses)

ESPAÑOL

A partir de 2 años

Precauciones de seguridad:

- Mensaje para los padres: Este juguete está recomendado para los niños. Para asegurarse de que el niño se divierte con el juguete y lo utiliza con total seguridad, repase las instrucciones con él.
 - NO agarrar con la mano el vehículo en movimiento. APAGUE el vehículo antes de guardarlo.
 - Mantener las manos, cabello y ropa holgada alejados de las ruedas cuando el aparato está encendido.
 - Retire las pilas del juguete y del mando cuando no los esté usando.
 - No juegue con el vehículo radiocontrolado en la calle. Evite chocar contra personas, animales o muebles.
- ¡Advertencial** los cambios o modificaciones que se realicen a esta unidad que no estén expresamente aprobados por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar el aparato.

Precauciones:


- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y –)
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).

Nota:

- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
- Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.
- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
- Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas del (mando):	Especificaciones para las pilas del (Vehículo):
  Alimentación eléctrica : ----	  Alimentación eléctrica : ----
  Voltaje y potencia : DC 3,0 V / 0,5W	  Voltaje y potencia : DC 4,5 V / 5,0W
  Pilas : 2 x 1,5 V *AA/LR03/AM4 (no incluidas)	  Pilas : 3 x 1,5 V *AA/LR6/AM3 (no incluidas)

RUSSIAN

Для детей от 2 лет

Меры предосторожности:

- Родители, данная игрушка предназначена для детей. Для гарантии безопасности ребёнка, пожалуйста, изучите вместе с ним руководство по эксплуатации.
- Перед тем как брать машину, убедитесь, что она выключена через пульт управления
- Избегайте попадания волос, рук и одежды на движущиеся части машины
- Не управляйте машиной на улице и проезжей части. Не допускайте столкновения с людьми, животными и предметами домашней обстановки.

Внимание. Переоборудования или модификации данного устройства, не одобренная ответственной стороной, может привести к запрету на право пользования данным устройством.

Предостережения:

- Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батареи.
- Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из игрушки.
- Аккумуляторные батареи следует заряжать под присмотром взрослых.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.
- Используйте батареи только рекомендованной или аналогичного типа.
- Соблюдайте полярность при установке батареек (+ и –)
- Использованные батареи необходимо извлечь из игрушки.
- Не допускайте короткого замыкания контактов литаяи.
- Не используйте одновременно новые и старые батареи.
- Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батареи или аккумуляторные батареи (никель-кадмиевые)













Примечание.

- Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.
- Рекомендуется заменять батарею при первом же нарушении функций изделия.
- Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.
- При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.
- Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для перезапуска пользователю потребуется выключить устройство и снова включить его.

Уход и обслуживание

- Всегда извлекайте батареи, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
- Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.
- Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.
- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батареям (Пульт дистанционного управления):



  Электропитание : ----	  Электропитание : ----
  Параметры батареек : DC 3,0V / 0,5W	  Параметры батареек : DC 4,5V / 5,0W
  Батареи : 2 x 1,5 V AAA LR03 / AM4 (не входит в комплект)	  Батареи : 3 x 1,5 V *AA/LR6/AM3 (не входит в комплект)

ASSERTIONS FCC

L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement

est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISIBLES.
 - 2) L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer une opération involontaire.
- NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives da la catégorie digitale B conformément au § 15 des règles de la FCC.Ces directives ont été conçues afin de pourvoir une protection acceptable contre les interférences gênantes dans un environnement. Cet appareil génère, se sert d'ondes radio et peut occasionner des interférences NUISIBLES aux communications radio. Toutefois il n'y a aucune garantie pour interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil provoque une interférence NUISIBLE lors de la réception des programmes de la radio ou de la télévision, ce que peut être constaté en tournant l'interrupteur de l'appareil en OFF et ON, il est recommandé à l'utilisateur de tester une ou plusieurs dispositions indiquées ci-dessous afin de réprimer l'interférence.
- Réorienter ou au besoin déplacer l'antenne réceptrice.
 - Agrandir la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Raccordez l'appareil et le récepteur à un circuit séparé.
 - A la rigueur consulter le distributeur ou un technicien radio / télévision expérimenté.

	DEEE : Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.	
---	--	---

Attention !

Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.		N'installez pas et ne retirez pas les piles avec un outil tranchant ou en métal.	
--	---	--	--

Reglas FCC



Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes.

- 1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consentientes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera,usa y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguiente medidas :

- Reoriente o recoloque la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el conectado.
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

	RAEE Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los deshechos domésticos.	
---	---	---

¡Advertencia!

Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano.		NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.	
--	---	--	--

Требования FCC



Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям:

- 1) это устройство не должно создавать вредных помех; и
- 2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызывать сбои в его работе.

ПРИМЕЧАНИЕ. В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие ограничениям по цифровым устройствам класса В согласно части 15 правил FCC. Данные ограничения установлены для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех в стационарных установках. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не настроено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что в определенных условиях эксплуатации помехи не будут возникать. Если данное устройство является источником помех для радио или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:

- перенаправить или изменить положение принимающей антенны;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
- подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;
- обратиться за помощью к продавцу либо опытному радио- или телемастеру.

	WEEE Если устройство не используется, извлеките из него все батареи и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.	
---	---	---

Внимание !

Извлеките эти батареи из устройства, подтяв положительный контакт каждой из них вручную.		НЕ извлекайте и не устанавливайте батареи с помощью острых или металлических инструментов.	
--	---	--	--

NEEDERLANDS

Leeftijd vanaf 2 jaar

Veiligheidsmaatregelen:

- Beste ouders, dit speelgoed is aanbevolen voor kinderen. Om te waarborgen dat uw kind op een veilige en leuke manier kan spelen, lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kind aandachtig door.
- Neem een voertuig in beweging NIET op. Schakel het voertuig UIT alvorens deze op te nemen.
- Houd handen, haar en losse kleding uit de buurt van de propellers als het voertuig ingeschakeld is.

Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik.

- Bedien het op afstand bestuurd voertuig niet op straat. Zorg dat u geen personen, huiskieren of meubilair raakt.

Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.













Waarschuwing:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type.
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en –)
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspookklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen samen.

Opmerking:

- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- Ten gevolge van elektrostatische ontlading kunnen er defecten in het product optreden. In dit geval dient het product opnieuw ingesteld te worden.

Batterijvereisten voor (Controller):

  Stroomtoevoer : ----	  Stroomtoevoer : ----
  Vermogen : DC 3,0V / 0,5 W	  Vermogen : DC 4,5 V / 5,0 W
  Batterijen : 2 x 1,5 V *AA/LR03 /AM4 (niet inbegrepen)	  Batterijen : 3 x 1,5 V *AA/LR6 /AM3 (niet inbegrepen)

ITALIANO

Dai 2 anni in su

Precauzioni di sicurezza:

- Indicazioni per i genitori: questo giocattolo è adatto ai bambini. Per assicurarvi che i momenti di gioco dei vostri bambini siano sicuri e divertenti, leggete con attenzione le istruzioni per l'uso insieme a loro.
- NON sollevare il veicolo quando è in movimento. SPEGNERLO prima di sollevarlo.
- Tenere mani, capelli e indumenti ampi lontano dai propulsori quando il veicolo è acceso.
- Rimuovere le batterie dal veicolo e dal trasmettitore quando non in uso.
- Non giocare con il veicolo per strada per evitare di urtare persone o animali.
- **Avvertenza:** le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenze sulle batterie:

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiati.
- Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e –)
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbone-zinco) o pile ricaricabili (nichel-cadmio)













Nota:

- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.
- Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento.
- Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.
- L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.
- In presenza di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e richiedere una reinizializzazione.

Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.
- Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.
- Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
- Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

Batterie richieste per il trasmettitore:

  Alimentazione : ----	  Alimentazione : ----
  Livello batteria : CC 3,0 V / 0,5 W	  Livello batteria : CC 4,5 V / 5,0W
  Quantità e tipo : 2 batterie di tipo 1,5 V *AAA/ LR03/AM4 (non incluse)	  Quantità e tipo : 3 batterie di tipo 1,5 V *AA/LR6/AM3 (non incluse)

PORTUGUÊS

Para idades superiores a 2 anos

Precauções de Segurança:

- Pais, este brinquedo é recomendado para crianças. Para garantir que o tempo de brincadeira da sua criança é seguro e divertido, reveja as instruções de funcionamento junto com a criança.
 - Não opere no brinquedo enquanto está em movimento.
 - Mantenha as mãos, o cabelo e vestuário solto afastados de quaisquer peças em movimento quando o brinquedo está ligado.
 - Retire as pilhas do brinquedo quando não está a utilizar.
 - Não opere veículos controlados remotamente na estrada. Evite bater em pessoas, animais ou mobiliário.
- Atenção:** Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.

Cuidados:

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta. (+ e -)
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco-carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).













Nota:



- É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas.
- Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.
- A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.
- Os utilizadores devem seguir o manual de instruções antes de utilizar o produto.
- Descarga eletrostática, pode funcionar indevidamente e precisar que o utilizador desligue e volte a ligar.

Cuidados e manutenção:

- Retirar as pilhas do brinquedo nos períodos de inatividade.
- Guardar o brinquedo envolvido num paño limpo.
- Manter o brinquedo afastado de fontes de calor direto.
- Não submergir o brinquedo em água, pois pode danificar os componentes eletrônicos.

Requisitos de pilhas (Controlador):

  Alimentação : ----	  Alimentação : ----
  Classificações das pilhas : DC 3,0V / 0,5W	  Classificações das pilhas : DC 4,5V / 5,0W
  Pilhas : 2 x 1,5 V *AAA /LR03 / AM4 (not incluido)	  Pilhas : 3 x 1,5 V *AA/LR6/AM3 (not incluido)

	Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) Als dit apparaat goetide gebruik raakt, verwijder dan alle batterijen en ook deze apart weg. Breng elektronische apparaten en onderdelen naar een lokaal inzamelingspunt voor elektrisch en elektronisch afval. Overige onderdelen kunnen via het normale huisvuil worden weggegooid.	
--	--	--